

## Die Laboratoires Dermatologiques Avène Das Thermalwasser für die empfindliche Haut - natürlich hautberuhigend

Die Avène-Thermalquelle in Frankreich ist seit mehr als zwei Jahrhunderten auf die dermatologische Behandlung von empfindlichen Hauttypen spezialisiert. Basierend auf den hautberuhigenden, reizlindernden und entzündungshemmenden Eigenschaften des Avène-Thermalwassers, die durch zahlreiche wissenschaftliche Forschungsarbeiten bestätigt wurden, haben die Laboratoires Dermatologiques Avène eine dermo-kosmetische Pflegelinie entwickelt, die speziell auf die Bedürfnisse der empfindlichen Haut abgestimmt ist.

### AVÈNE

#### AVÈNE-LES-BAINS

##### Die Thermalkur für die Haut

Die Thermalquelle von Avène entspringt im Süden Frankreichs am Fuße der Cévennen im grünen Orbital. Das Avène-Thermalwasser tritt, nachdem es sich über 40 Jahre seinen Weg durch die Tiefen des Gebirges gebahnt hat, kristallklar und bakteriologisch rein aus der Quelle hervor. Das Avène-Thermalwasser wurde bereits in der Antike empirisch genutzt und 1874 staatlich anerkannt. Die günstigen Eigenschaften des Avène-Thermalwassers im Zusammenhang mit dermatologischen Erkrankungen werden in der Thermalklinik Avène-les-Bains eingesetzt, wo spezifische dermatologische Behandlungen durchgeführt werden.



Die Thermalklinik für empfindliche Haut

#### AVÈNE-THERMALWASSER

##### Hautberuhigend und reizlindernd

Das Avène-Thermalwasser entspringt mit einer konstanten Temperatur von 25,6 °C. Es ist kristallklar, bakteriologisch rein und nahezu pH-neutral. Schwach mineralisiert, enthält es unerlässliche Spurenelemente (Eisen, Kupfer, Zink, Silber, Mangan) und Siliziumdioxid, das auf der Haut einen dünnen, zartmachenden Schutzfilm hinterlässt. Die hautberuhigenden und reizlindernden Eigenschaften des Avène-Thermalwassers wurden durch zahlreiche, wissenschaftliche Arbeiten bestätigt:

- Verminderung der Hautreizung.
- Verbesserung der Widerstandskraft der Haut gegenüber Mikroorganismen.
- Zartere Haut in den oberen Schichten der Epidermis. Diese einzigartigen und außergewöhnlichen Eigenschaften ermöglichen eine ideale Pflege von empfindlicher, gereizter oder angegriffener Haut. Das Avène-Thermalwasser trägt zur Beruhigung, zum Wohlbefinden und zur Entspannung der Haut bei. Es ist der wesentliche Inhaltsstoff der dermo-kosmetischen Pflegelinie für empfindliche Haut: EAU THERMALE AVÈNE. Diese Pflegelinie ist nach modernsten Gesichtspunkten der Kosmetik entwickelt worden.

#### DIE EMPFINDLICHE HAUT

##### Ein Gebiet für Spezialisten

Empfindliche Haut reagiert ohne erkennbare Ursache in übersteigerter Form auf unterschiedliche Faktoren wie Ernährung, Stress, Wetter- oder Umweltverschmutzung, was bei normaler Haut nicht der Fall wäre. Diese Überempfindlichkeitsreaktionen können

jeden Hauttyp (z.B. trocken, fettig) betreffen. Um empfindliche Haut zu beruhigen und zu schützen, haben die Laboratoires Dermatologiques Avène eine dermo-kosmetische Pflegelinie auf der Basis des Avène-Thermalwassers entwickelt. Diese Serie wird selbst von empfindlichster Haut hervorragend getragen.

### PFLEGEPRODUKTE FÜR EMPFINDLICHE HAUT

Mit seinen hautberuhigenden und reizlindernden Eigenschaften ist Avène-Thermalwasser die ideale Pflege für die empfindliche Haut.

#### AVÈNE-THERMALWASSERSPRAY

Avène-Thermalwasserspray wird im sterilen Herstellungsblock direkt an der Quelle als Spray abgefüllt. Dieses weltweit einzigartige Herstellungsverfahren garantiert die biologische Reinheit und unverfälschte Wirksamkeit des Avène-Thermalwassers. Der Schutzfilm der Sprühflasche garantiert Ihnen, dass die Flasche nicht geöffnet wurde.



#### PFLEGEPRODUKTE FÜR EMPFINDLICHE HAUT

	Gesichtsreinigung und Make-up-Entfernung für empfindliche Haut Hier finden Sie für jeden Hauttyp passende Reinigungsprodukte, die den hauteigenen Hydrolipidfilm nicht beeinträchtigen.	Spezifische Pflegeprodukte für empfindliche Haut Jeder Hauttyp verlangt täglich nach einer passenden Pflege, um wieder zu Wohlbefinden und Gleichgewicht zurück zu finden.	Zusatzpflege für empfindliche Haut Selbst wenn Sie Ihre Haut täglich pflegen, kann sie fahl und glanzlos wirken. Mit einer entsprechenden Zusatzpflege wird sie wieder strahlend schön.
FÜR JEDEN EMPFINDLICHEN HAUTTYP	Milde Reinigungsmilch Mildes Gesichtswasser	Nutritive Creme	Beruhigende Feuchtigkeitmaske Mildes, reinigendes Peeling
FÜR EMPFINDLICHE, TROCKENE BIS SEHR TROCKENE HAUT	Mildes Reinigungsgel	Ausgleichende Pflege-Emulsion	
FÜR EMPFINDLICHE, NORMALE BIS MISCHHAUT	Nano-Lotion zur Gesichtsreinigung und Make-up-Entfernung		Beruhigendes Feuchtigkeitsserum

### PFLEGEPRODUKTE FÜR DIE EMPFINDLICHE AUGENPARTIE

Für die empfindliche Augenpartie haben die Laboratoires Dermatologiques Avène passende Produkte zum Entfernen von Augen-Make-up und zur beruhigenden Pflege entwickelt.

- Milder Augen-Make-up-Entferner
- Beruhigende Augencreme



#### Qualitätsgarantien

- Sorgfältig ausgewählte Rohstoffe.
- Herstellung und Kontrolle der Produkte nach strengsten Produktionsnormen.
- Von Dermatologen an empfindlicher Haut getestet.
- Hypoallergen\* und nicht komedogen.
- Eigenes kosmetisches Überwachungskomitee.

\* d.h. getestet, um Allergierisiken zu minimieren



Pierre Fabre

Demandez conseil à votre dermatologue ou à votre pharmacien.

Si vous souhaitez bénéficier d'informations complémentaires :

Nuria Perez, Docteur en pharmacie  
Avène Informations Conseils  
BP 100 - 81506 Lavaur Cedex

Tél. : 0 826 803 456 (0,15 €/min)

E-mail : contact.aven@pierre-fabre.com

www.dermaweb.com ou www.avenecenter.com

Lassen Sie sich von Ihrem Dermatologen oder Apotheker bzw. Wunschen Sie mehr Informationen? Bitte schreiben Sie

PIERRE FABRE DERMO-KOSMETIK GMBH  
D - 79043 Freiburg - Deutschland

PIERRE FABRE (SUISSE) SA

Gewerbestrasse 25 - 4123 Allschwil

PIERRE FABRE DERMO COSMÉTIQUE

A - 1170 Wien - Österreich